

“residential unit” means

(a) a detached house, semi-detached house, rowhouse unit, condominium unit, mobile home or apartment,

(17) The definitions “prescribed” and “short-term accommodation” in subsection 123(1) of the English version at present read as follows:

“prescribed” means

(a) in the case of a form, the information to be given on a form or the manner of filing a form, prescribed by the Minister, and

(b) in any other case, prescribed by regulation or determined in accordance with rules prescribed by regulation;

“short-term accommodation” means a residential complex or a residential unit that is supplied by way of lease, licence or similar arrangement for the purpose of its occupancy by the same individual as a place of residence or lodging, where the complex or unit is occupied by the individual for a period of less than one month;

« habitation » Maison individuelle, jumelée ou en rangée; unité en copropriété; maison mobile; appartement; chambre d'hôtel, de motel, d'auberge ou de maison de pension; chambre dans une résidence d'étudiants, de personnes âgées ou infirmes ou d'autres particuliers; ou tout local analogue, ou toute partie de ceux-ci qui est, selon le cas :

(17). — Texte actuel des définitions de « prescribed » et « short-term accommodation » au paragraphe 123(1) de la version anglaise :

“prescribed” means

(a) in the case of a form, the information to be given on a form or the manner of filing a form, prescribed by the Minister, and

(b) in any other case, prescribed by regulation or determined in accordance with rules prescribed by regulation;

“short-term accommodation” means a residential complex or a residential unit that is supplied by way of lease, licence or similar arrangement for the purpose of its occupancy by the same individual as a place of residence or lodging, where the complex or unit is occupied by the individual for a period of less than one month;

(18) New.

(18). — Nouveau.